REGULATION (EEC) No 2865/75 OF THE COMMISSION

of 31 October 1975

on the adjustment of the subsidies granted under Regulations (EEC) No 3062/74, (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 (1) of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Articles 12 (2), 17 (5) and 19 (4) thereof;

Whereas under Article 16 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 3062/74 (2) of 3 December 1974 on a standing invitation to tender to determine subsidies for imports of white and raw sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 363/75 (3), successful tenderers in partial tenders held prior to 8 February 1975 are on application to be paid the difference between the target price applying on the day on which the time limit for the submission of tenders in response to the partial invitation in question expired and the target price on the day on which customs export formalities were completed; whereas, when calculating this difference, the target price is increased by the fixed amount of 1·59 units of account specified in the second subparagraph of Article 8 (3) of Regulation (EEC) No 3062/74; whereas the amounts thus obtained are converted by applying the representative conversion rate used for the purposes of the common agricultural policy in respect of currency of the Member State concerned;

Whereas Article 13 (3) of Commission Regulation (EEC) No 557/75 (4) of 4 March 1975 on a standing invitation to tender to determine subsidies on the importation of white and raw sugar, as amended by Regulation (EEC) No 999/75 (5) provides that a similar adjustment shall be made for the United Kingdom if, between the day on which contracts are awarded and the day on which the application for a export licence is lodged, there occurs a change in the representative rate used for the purposes of the common agricultural policy;

Whereas pursuant to the fourth subparagraph of Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 3062/74, to Article 13 (3) of Regulation (EEC) No 557/75 and to Article 14 (3) of Commission Regulation (EEC) No 558/75 (6) of 4 March 1975 on a standing invitation to tender for the purposes of delivery to Italy of white sugar and the subsidized importation of corresponding quantities of white and raw sugar, as amended by Regulation (EEC) No 999/75, where the country of import and country of export are not identical, the subsidies applying shall be increased or decreased if between the day on which contracts are awarded and the day on which the application for an export licence is lodged there occurs a change: (a) in the target price fixed, and/or (b) in the representative rate used for the purposes of the common agricultural policy;

Whereas, since these conditions have been met and applications for export licences may be lodged from 15 October 1975 onwards, it is necessary to make the appropriate adjustments;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. As regards the quantities of sugar for which customs export formalities are completed before 1 July 1976, in connection with partial invitations to tender which took place before 8 February 1975, the difference referred to in Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 3062/74 shall be as shown in Annex I hereto.

2. In the case of the United Kingdom, the adjustment of the subsidy pursuant to Article 13 (3) of Regulation (EEC) No 557/75 shall take the form of an addition of £ 0·902 per 100 kilogrammes of white sugar in the case of applications for export licences lodged before 27 October 1975 and of £ 2·014 per 100 kilogrammes of white sugar in the case of applications lodged on or after 27 October 1975.

3. The adjustments referred to in paragraphs 1 and 2 shall take place without prejudice to those referred to in Article 2.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
(2) OJ No L 324, 4. 12. 1974, p. 7.
(3) OJ No L 40, 14. 2. 1975, p. 46.
(4) OJ No L 59, 5. 3. 1975, p. 8.
(5) OJ No L 97, 18. 4. 1975, p. 21.
(6) OJ No L 59, 5. 3. 1975, p. 16.

Article 2

The amounts by which subsidies are to be increased or decreased, pursuant to the fourth subparagraph of Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 3062/74, to Article 13 (3) of Regulation (EEC) No 557/75 and to Article 14 (3) of Regulation (EEC) No 558/75, are replaced by those shown in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall apply with effect from 15 October 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX I

Member State	Difference per 100 kg white sugar to be paid by the importing Member State	
Germany	DM	12·53
France	FF	25·82
Ireland	£	3·899 (1)
	£	4·331 (2)
BLEU	Bfrs/Lfrs	196·4
United Kingdom	£	3·354 (1)
	£	4·466 (2)

(1) For exports made before 27 October 1975.
(2) For exports made on or after 27 October 1975.

ANNEX II

Amounts by which the subsidy is to be increased (+) or reduced (—) by the importing Member State

Tender made under Regulation (EEC) No	3062/74								
Date of partial invitation to tender	18. 12. 1974		8. 1. 1975				15. 1. 1975		
Number of Regulation fixing former amount of adjustment, (EEC) No	3138/74		20/75				51/75		
Importing Member State	France	United Kingdom	Germany	Ireland	BLEU	United Kingdom	Germany	France	United Kingdom
National currency	FF	£	DM	£	Bfrs/Lfrs	£	DM	FF	£
Exporting Member State :									
Denmark	+ 13·96	+ 0·642 (1) — 0·470 (2)	— 12·08	+ 0·061 (1) — 0·371 (2)	— 33·1	+ 1·034 (1) — 0·078 (2)	— 12·08	+ 10·71	+ 1·254 (1) + 0·142 (2)
Germany	+ 36·65	+ 2·726 (1) + 1·614 (2)	—	+ 2·189 (1) + 1·757 (2)	+ 149·4	+ 3·162 (1) + 2·050 (2)	—	+ 33·04	+ 3·407 (1) + 2·295 (2)
France	—	— 0·641 (1) — 1·753 (2)	— 17·87	— 0·960 (1) — 1·392 (2)	— 120·7	+ 0·013 (1) — 1·099 (2)	— 17·87	—	+ 0·221 (1) — 0·891 (2)
Ireland	+ 17·57 (1) + 22·27 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	— 12·42 (1) — 9·97 (2)	—	— 38·3 (1) — 1·3 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	— 13·65 (1) — 11·23 (2)	+ 7·80 (1) + 12·28 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)
Italy	+ 11·55	+ 0·420 (1) — 0·692 (2)	— 13·36	— 0·165 (1) — 0·597 (2)	— 52·5	+ 0·808 (1) — 0·304 (2)	— 13·36	+ 8·34	+ 1·025 (1) — 0·087 (2)
Benelux	+ 17·95	+ 1·008 (1) — 0·104 (2)	— 9·95	+ 0·435 (1) + 0·003 (2)	—	+ 1·408 (1) + 0·296 (2)	— 9·95	+ 14·64	+ 1·633 (1) + 0·521 (2)
United Kingdom	+ 6·98 (1) + 19·08 (2)	—	— 17·95 (1) — 11·63 (2)	— 0·973 (1) — 0·293 (2)	— 121·8 (1) — 26·4 (2)	—	— 19·11 (1) — 12·87 (2)	— 2·29 (1) + 9·24 (2)	—

(1) For exports made before 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender issued by virtue of Regulation (EEC) No 3062/74 and for applications for export licences lodged before 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender by virtue of Regulations (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75.

(2) For exports made on or after 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender issued by virtue of Regulation (EEC) No 3062/74 and for applications for export licences lodged on or after 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender by virtue of Regulations (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75.

Tender made under Regulation (EEC) No	3062/74				557/75	558/75		557/75	558/75
Date of partial invitation to tender	12. 2. 1975		19. 2. 1975		18. 3. 1975			26. 3. 1975	
Number of Regulation fixing former amount of adjustment, (EEC) No	316/75		359/75		650/75			721/75	
Importing Member State	Germany	United Kingdom	Germany	United Kingdom	United Kingdom	France	BLEU	United Kingdom	France
National currency	DM	£	DM	£	£	FF	Bfrs/Lfrs	£	FF
Exporting Member State :									
Denmark	— 12·08	+ 1·497 (1) + 0·385 (2)	— 12·08	+ 1·279 (1) + 0·167 (2)	+ 1·484 (1) + 0·372 (2)	+ 10·71	— 33·1	+ 1·484 (1) + 0·372 (2)	+ 10·71
Germany	—	+ 3·676 (1) + 2·564 (2)	—	+ 3·435 (1) + 2·323 (2)	+ 3·663 (1) + 2·551 (2)	+ 33·04	+ 149·4	+ 3·663 (1) + 2·551 (2)	+ 33·04
France	— 17·87	+ 0·451 (1) — 0·661 (2)	— 17·87	+ 0·245 (1) — 0·867 (2)	+ 0·439 (1) — 0·673 (2)	—	— 120·7	+ 0·439 (1) — 0·673 (2)	—
Ireland	— 14·98 (1) — 12·59 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	— 13·79 (1) — 11·37 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	+ 5·47 (1) + 9·90 (2)	— 75·9 (1) — 39·7 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	+ 5·47 (1) + 9·90 (2)
Italy	— 14·57	+ 1·047 (1) + 0·065 (2)	— 14·57	+ 0·834 (1) — 0·278 (2)	+ 0·830 (1) — 0·282 (2)	+ 4·01	— 87·9	+ 0·830 (1) — 0·282 (2)	+ 4·01
Benelux	— 9·95	+ 1·880 (1) + 0·768 (2)	— 9·95	+ 1·658 (1) + 0·546 (2)	+ 1·867 (1) + 0·755 (2)	+ 14·64	—	+ 1·867 (1) + 0·755 (2)	+ 14·64
United Kingdom	— 20·37 (1) — 14·21 (2)	—	— 19·25 (1) — 13·01 (2)	—	—	— 4·50 (1) + 6·90 (2)	— 157·5 (1) — 64·3 (2)	—	— 4·50 (1) + 6·90 (2)

(1) For exports made before 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender issued by virtue of Regulation (EEC) No 3062/74 and for applications for export licences lodged before 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender by virtue of Regulations (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75.

(2) For exports made on or after 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender issued by virtue of Regulation (EEC) No 3062/74 and for applications for export licences lodged on or after 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender by virtue of Regulations (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75.

Tender made under Regulation (EEC) No	557/75					558/75		557/75
Date of partial invitation to tender	2. 4. 1975		9. 4. 1975	16. 4. 1975				23. 4. 1975
Number of Regulation fixing former amount of adjustment, (EEC) No	807/75		858/75	938/75				1002/75
Importing Member State	Italy	United Kingdom	United Kingdom	Italy	United Kingdom	France	BLEU	Italy
National currency	Lit	£	£	Lit	£	FF	Bfrs/Lfrs	Lit
Exporting Member State :								
Denmark	+ 999	+ 1·484 (1) + 0·372 (2)	+ 1·484 (1) + 0·372 (2)	+ 642	+ 1·484 (1) + 0·372 (2)	+ 8·18	— 33·1	+ 642
Germany	+ 4 325	+ 3·663 (1) + 2·551 (2)	+ 3·663 (1) + 2·551 (2)	+ 3 928	+ 3·663 (1) + 2·551 (2)	+ 30·22	+ 149·4	+ 3 928
France	— 597	+ 0·439 (1) — 0·673 (2)	+ 0·676 (1) — 0·436 (2)	— 577	+ 0·676 (1) — 0·436 (2)	—	— 100·8	— 110
Ireland	+ 218 (1) + 878 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	— 129 (1) + 522 (2)	+ 0·973 (1) + 0·293 (2)	+ 3·00 (1) + 7·37 (2)	— 75·9 (1) — 39·7 (2)	— 129 (1) + 522 (2)
Italy	—	+ 0·830 (1) — 0·282 (2)	+ 0·830 (1) — 0·282 (2)	—	+ 1·059 (1) — 0·053 (2)	+ 3·87 (1)	— 68·7	—
Benelux	+ 1 584	+ 1·867 (1) + 0·755 (2)	+ 1·867 (1) + 0·755 (2)	+ 1 220	+ 1·867 (1) + 0·755 (2)	+ 12·05	—	+ 1 220
United Kingdom	— 1 268 (1) + 431 (2)	—	—	— 1 597 (1) + 80 (2)	—	— 6·84 (1) + 4·41 (2)	— 157·5 (1) — 64·3 (2)	— 1 597 (1) + 80 (2)

(1) For exports made before 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender issued by virtue of Regulation (EEC) No 3062/74 and for applications for export licences lodged before 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender by virtue of Regulations (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75.

(2) For exports made on or after 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender issued by virtue of Regulation (EEC) No 3062/74 and for applications for export licences lodged on or after 27 October 1975 pursuant to partial invitations to tender by virtue of Regulations (EEC) No 557/75 and (EEC) No 558/75.